

Quellen zur Kultur- und Kunstgeschichte : ein zeitgenössischer Bericht über die Feuersbrunst vom 19. Oktober 1665 im Kloster Pfäfers

Autor(en): **Rothenhäusler, Erwin**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zeitschrift für schweizerische Archäologie und Kunstgeschichte = Revue suisse d'art et d'archéologie = Rivista svizzera d'arte e d'archeologia = Journal of Swiss archeology and art history**

Band (Jahr): **6 (1944)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-163023>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Quellen zur Kultur- und Kunstgeschichte

Ein zeitgenössischer Bericht¹ über die Feuersbrunst vom 19. Oktober 1665 im Kloster Pfäfers

VON ERWIN ROTHENHÄUSLER

Anno 1665 ist zuo Pfäfers die mäniglich bekante laidige brunst entstanden, die da daß gantze Closter verbrent vnd in die äschen gelegt hat, wie hiervon kurtz zuo vernemen ist:

In ietz obbeltem Jar den 19 Oktob: in festo S: Justi Mart: Patroni huius Moñery, vnder dem Hochwürdigen Fürsten vnnnd Herren Justo Zinckh Abbtē disseß Godtshuß, auch vnder den folgenden Conuentuales vnd Professē, alß Rdo P. Udalrico Rüssi, Seniore vnd solcher zit Parocho in Ragaz, Adm. Rdo Dño Beda Finck² resignato Confessario zuo Sancta Maria in Toggenburg, Rdo P. Rabano Hildenbrand Parocho da zuo Pfäfers, Rdo P. Joanne Büöler Parocho in Quarten, Rdo P. Mauro Krafft Parocho in Boßkirch, Rdo P. Fintano Gilg, Rdo P. Antonio Langenstein, Frat. Joan. Baptista Heinrich, Fr. Pirminio Gallatin, Fr. Placido Wolff, Conuersis Br. Franz Ruotenfluo, Br. Andreaß Repennickh. Item waren auch da zuo diser zit Subsidiary ex Moñio Murensi (dan obbelter Praelat ware damalen ab omnibus officys oder als Verwalter sowohl des geistlichen alß

weltlichen suspendiert³, Adm. Rduß Dñus Fridolinus Summerer Administrator⁴, Rduß Dñus Bonifacius Weber Decanus, Rduß P. Anselmus Superior, Rduß P. Maurus Keller Oeconomus. Vnder disen ietz ernanten Herren vnd gesagtem regiment haben sich zuovor daß jar durch unterschiedliche zaichen vnd verboten einer bevorstehenden straff Gotes erzeugt vnd lassen merckhen, alß vnder anderen wurde in dißem jar darvor ein Comet von mäniglich ob dem Closter gesehen mit einem langen feürigen vnd straligen schweiff wie ein ruoten, welcher mäniglich für ein verboten einer obhandenden straff ist vsdeütet vnd gehalten worden, doch konte niemant wüssen waß diser Comet für ein effect wurde bringen. Künftigen herbst darauf würdt der Gotshaußkoch, ein ser angeneher treüwer diener nacher Chur vmb fleisch geschickht mit einem pfert, ehr kombt wider zuoruckh biß an das Closter, da falt mit ime daß pfert vf Laritsch, hat ine dergestalt truckht daß ehr am morgen todt gefunden worden. Item 8 tag nach disem fall, an der badletzi am morgen, wollte der badmaister Donat Ranckhweiler sitzend vf einem stuol seinen d:h: schuo über sich werffen, da falt ehr an rucken, bricht waiß nit waß, man muoß ine von der erde vfheben vnd in daß bet

¹) Aktenstück I. 15 g, Nr. 15, im Pfäferserarchiv des Stiftsarchivs St. Gallen. – Eine Wiederholung (l. c., I. 16 m, Nr. 4) weicht durch die Einleitung vom vorigen ab und scheint nach einigen neueren Wortbildungen etwas jünger zu sein. Auch der Text in P. Gerold Suiters handschriftlicher Pfäferserchronik (l. c., Bd. 107, S. 715–720) ist, abgesehen von der Orthographie, eine getreue Kopie ohne die Einleitung.

²) Beda Fink von Sobothurn wurde 1637 mit 27 Jahren zum Abte von Pfäfers gewählt. Er sah sich wegen seiner Mißwirtschaft genötigt, 1645 auf der Versammlung der Benediktineräbte in Engelberg zu resignieren und führte darauf ein Wanderleben. 1665 war er vorübergehend Beichtiger im Frauenkloster Wattwil und beim Klosterbrande in Pfäfers offenbar auf Besuch daselbst. Er kam zuletzt wieder ständig dorthin und starb 1691. – P. Rudolf Henggeler O. S. B.: Profeßbuch der Benediktinerabtei Pfäfers, Rheinau, Fisingen, S. 85/86.

³) Abt Justus Zink von Flums (1646–1677) gilt als der noch schlimmere Wirtschaftler als sein Vorgänger Beda Fink. Die Äbte der Schweizerischen Benediktinerkongregation sahen sich 1661 veranlaßt zur Herstellung von Disziplin und Ökonomie Konventualen von St. Gallen und Muri nach Pfäfers zu schicken. Der intrigante Prälat wußte indessen die wiederholt ihm nahegelegte Abdankung bis 1677 hinauszuschieben. Er starb 1696 unbetrüert («nemine lugente») in Pfäfers. Der Pfäferserchronist P. Gerold Suiter sagt, daß die Feder sich sträube, die Geschichte dieses Abtes zu schreiben. (l. c., S. 87.)

⁴) Der 1661 von Muri als Administrator nach Pfäfers gekommene P. Fridolin Summerer wurde 1667 Abt seines Mutterklosters.

tragen, am abent ist ehr auch ein licht. Daheren sagten etliche dise vnversechne todtfäll weren der effect des vorgegangenen Cometsterns, andere aber sagten eß kome ein vnglückh nit einig, eß sye gwüß daß drite obhanden, wie man das leider erfaren, dan vngefor 6 wuchen darnach enstet di laidige brunst in dem Gotshauß an obgemeltem 19 tag octob: an deß Prelaten geburts tag, zuo welchem ehrenhalber zwey Capuciner von Melß komen waren. Alß man den gantzen tag gebürender maß mit einanderen lustig vnd frölich gewesen, auch vmb etwaß daß patrocinium vnd geburtstag genossen hate, fürte am abet nach der Complet Rdus P. Anselmus Suprior die anwesende Capuciner gen Hof zur nachtruow. Alß ehr wider zuoruckh in daß Conuent get, ware grad nach 8 vren, da sicht ehr in dem Conuentach ein winig feür, ehr ruöff vnd schreyt feürio eß brindt; etlich wiber vf der gasen sachen eß ebensobald, rüöfen glicher gestalt fürio. Die winig anwesenden Religiosen werden von erstem schlaff vfgewegt, erschrackhen also daß glichsam keiner thate waß ehr het könen vnd sollen thuon, alß erstlich Rdus P. Suprior laufft in daß Decanat, nümmt die visitierschlüssel heruß in mainung die gmächer mit zuo öffnen, seineß vnd daß Decanat schliest ehr hinder ihme zuo, nümmt das winigste nit heruß, da doch kostliche sachen in dem Decanat lagen, alß gelt, documenten vnd andere sachen, vnd ist hernach mit den schlüßlen hin vnd wider gangen alß wan ehr kein schlüssell hete. Adm Rdus Dñus Administrator ware in werender zit mit dem secretario (Johann Beyer⁵) nacher Lucern den neüw ankommenden Apostl. Nuncium Vbaldum Baldesci, nomine Congregationis Helveticae, alß deren secretarius zuo complementieren vnd beneventieren, Rdus Dñus Decanus sambt dem schriber geschefften halb nacher Rapperschwille, vnd Rdus P. Oeconomus war mit dem beschließer zuo Ragatz. Rdus P. Rabanus, anwesend, get in die kirchen, nümmt dort allein daß Venerabile, tragt in die Fanetschen, blibt da die gantze nacht biß am morgen. Rdus P. Antonius mit zwey Fratribus vnd den brüöderen lauffen vs iehren zellen, nümmt keiner nit einer glufen wert mit sich alß schnöd daß schlechtere anlegende klaid, ilen der Custeria zuo, haben solche auch ganz geflöcht vnd saluiert, were aber nit von nöten gweßen, wil sye gewelbt aller gantz verbliben ist. Fr. Placidus, alß ehr vfgeweckht, laufft ehr, nümmt den schwenckhessell voller wasser, will ilents daß feür löschen, alß ehr aber vnder das tach zuo dem feür komen, hat ehr gesechen daß eß ime unmückhlich were daß feür zuo löschen, dan der drite

⁵) Johannes Beyer, der damalige Sekretär der Klosterkanzlei, der nach der Feuersbrunst die dann so ziemlich gescheiterte Mission einer Brandkollekte bei den eidgenössischen Schirmorten erhalten hatte, kommt vielleicht als Redaktor des Feuersbrunstberichtes in Betracht.

taill deß tachstuols schon in allem feür ware, last ehr den schwenckhessell fallen, laufft mit den zwey anwesenden Capucineren in den Conuent von einem gmach vnd zellen hin vnd wider, brechen alleß vf vnd flöchten waß sye vermögen. Rdus P. Fintanus hate in seiner zelle ein pult vnd sein angemeste sachen darin, daß flöchtet ehr hinder sein zelle, vergrabts da in ein hufen hobelspön, allwo eß sollen vor dem feür sicher sein scilicet. Ehr aber gieng in die studierstuben, vermainte Ehr dörfte allein nächtlicher zit nit vs dem Closter, spacierte da so lang biß der vernieß vnd alle vmbheng brunen, ime an kopf geflogen. Eß kame ein man ine suochend vnd mit namen Maister Clemens Frey, findt ine da, fürt ine bey der hand fort, doch nit vne schwere verletzung, allein ist also nochbey dem leben erhalten vnd saluiert worden. Obglich wol der größere taill in dem Conuent in allen gmächern bliben, so ist doch ser vil auch erretet worden, der bomgarten glichsam überlegt gewesen mit bedtgwandt vnd anderen zeug, hernach aber von dem zuolaufenden volch tailß gestolen vnd tailß von dem herunderfallenden feür verzert vnd schier alleß noch verbrent worden, dan eß nit anderist mit feürfunckhen vnd stücklin feürigen tachschildelin, herundergefallen alß wanß im dickhsten schneite. Vß der Bibleoteck ist vil geworfen worden, doch der gröste taill gebliben, die ser groß vnd kostlich ware an antiquiteten, Auctoren vnd schönen büöcheren. In der kirchen blib glichsam alles, als ein kostlich regal, ein zierlich possidivum⁶, ein ser maiestetische orgel, auch vnder anderen der groß Altar, der allein über 2000 fl. kost. Item 5 schöne glockhen die alle zerschmeltz vnd daß metal verstreüwt worden, vßgenommen daß kleinste im grosen turn, daß ist vngefor 14 tag dervor, da man es zuo der Complet leütete, wunderlich vß dem turn zuo einem fenster heruß in garten gefallen vnd gantz gebliben, man tuots wider in turn an sein ort, da in der brunst alle zerschmoltzen, ist diseß kleinste allein vf einem balckhen oder vnder einem fenster gantz unverledzt gebliben vnd erhalten worden. In der Abbtay ware der prelat genuogsam fürsichtig, hate alle seine sachen sambt dem gantzen Archiv saluiert, welches ware zwar nit notwendig gewesen zuo flöchten, wilen eß gewelbt gantz gebliben, auch alle andere gewelben, wie klein vnd schlecht sye auch nur waren, ist keineß nit ingefallen oder im winigsten etwaß darin verböseret worden; inzwüschet hat man doch den gewelberen nit dörfen trauen, dan solche alt vnd ser schlecht waren, hate also liechtlich könen fälen, wan mann nit geflöcht hete. Wiewolen gesagter maßen daß fürnembste, alß Archiv vnd Sacristia, ist erretet worden, so ist doch im übrigen

⁶) Regal und Positiv sind tragbare Orgeln, wie man sie hauptsächlich in den Chören der Klosterkirchen gebrauchte.

schier der mertere tail im feür bliben oder sonst daruf
gangen, summa der verlurst vnd schaden, den man da
in diesem vnfall erliten, ist nicht wohl zu schätzen.
Vnd ware daß vnglückh desto gröser wilen dise brunst
grad an dem Ragatzerjarmarckht entstanden, da allesß
volch dahingangen, am abet tailß noch etliche zuo
Ragatz bliben, tailß mit guoten reüschen daher komen,
die auch nicht vil nutzten, dan wan erstlich, da man
daß feür gesechen, nur 20 mann verhanden gewesen,
heten solche liechtlich den tachstuol können zerzeren,
abhauwen vnd von einanderen reißen, were also alleß
liecht zu reten vnd zuo erhalten gwesen, aber niemant
ware verhanden vnd die verhanden waren die lauffen
ein jeder zuo seinem huß, flöchteten vnd versorgten
daß iehre, daß es nit anzündt wurde. Daß feür machte
die erstere stundt im Conuent ser gemacht, also daß
guote hofnung ware, wan die leüt wurden komen,
das man Kirch vnd Abbtay wurd mögen saluieren.
Da die manschafft gnuogsam verhanden ware, hate
daß feür die oberhandt, kombt auch noch ein vnder-
windt darin, welcher die feürflamen in dem lufft ge-
tragen als wie die wulchen, vnd durch die durren
schindlentecher gefaren wie ein rünenß wasser, der-
gestalten gieng eß geschwind zuo, daß inerhalb zwo
stunden alleß mit einander in allem feür ware oder
schon verbrunen vnd in der äschen lage, daß niemant
mer daß winigiste nit reten noch vil winiger löschen
könte. Allein ware alles volch beschefftiget das sye daß
knechten vnd das neüwe obere huß möchten erhalten,
dan eß bruchte alle list vnd ernst die gantze nacht
durch daß manß erretten möchte, dan bede gar offt von

dem fliegenden feür empfangen vnd anzündt worden,
doch allzit wider wegen fleiß vnd vile deß volchs gelöst
vnd getempfft wurden, also daß sye bede glücklich
saluiert worden. Woheren aber oder wie dise Brunst
angangen vnd entstanden, hat man noch bis dato kein
gwüßhaid nit können haben. Eß wolten zwar etliche
muotmaßen eß möchte ein bruoder da hinuf vnder daß
tach mit einem liecht gangen sein, vnd auß vnachtsam-
keit diße brunst verursacht haben, dessen aber ist kein
grundt, wil keiner dahin gehend ist vermerckht worden,
auch keiner diser zit dort etwaß zuo thuon hate, oder
dörten gewesen sein wolte nach allem erforschen. Etliche
wolten eß were vß einem camin heruskomen, daß noch
so winig vnd winiger alß daß erstere kan wahr sein,
dan lang zuovor in keinem offen kein feür nit gewesen,
daß feür auch sein anfang bey keinem camin nit ge-
nomen, sunder von allen caminen in dem tach, wie
klarlich ist vermerckht worden. Zum driten wolten
etliche eß wer boßhafter weiß mit fleiß anzündt wor-
den sein, daß doch gar nicht zuo glauben ist. Eß könte
zwar auch sein daß der lufft daß feür ab der gassen
oder anderwertß heren tragen hete vnd es allso anzündt,
doch ist dessen allem kein fundament kein gwüßhaid
nit zuo haben, glaub auch gantzlich eß werde nit offen-
bar werden, wie oder woheren dise brunst causiert vnd
verursacht worden biß am Jüngsten Tag, da dan
nichts verborgen würd bliben. Hinzwüschet wolle vns
Got der all. hier glücklich vor fernere vnglück be-
hüöten, vnd dörten allesamt gnädigsten erhalten.
Amen —»